

# ئابوورییه کی به کار بهر؛ نیشاندهره سه ره تاییه کانی داهاتووی ئابووری هه ری می کوردستان

23-06-2022

نووسه ره کان

مه محمود بابان

**کورتیه :** داهاتی هه ری می کوردستان وهک داهاتی عیراق له نهوته وه دیت، هه ربویه ش هه به رزی و نزمیه ک له نهوتدا کار ده کاته سه ره کوی داهاتی هه ری می کوردستان

ئابوورى ھەرىمى كوردستان ۋەك بەشىك لە ئابوورى عىراقى فیدرال بەدەست نەخۇشپىيە كوشندەكانى تاك سەرچاۋەبى داھات، زۇرى خەرجى گىشتى، لاۋازى ھىزى كار و پىشتەبەستىن بە ھاوردەكردنى بەرھەمە سەرھەتايىيەكانى رۇژانە لە دەروە و ئەنجامنەدانى رىفۇرمىكى راستەقىنە دەنالىنىت، خەرىكە كۆى سىستەمە ئابوورىيەكە دەخاتە ژۇر مەترسىيەوہ. بەپى ئىندىكىسى ئازادى ئابوورى پەيمانگەى فرەبەزەرى كەندەى و پەيمانگەى كاتۇ، لا [1] 232 "زۇرەى مامەلە بازىگانىيەكان بەبى رىكابەرى و روونى ئازاد جىيەجىدەكرىن. پۇژە گەرەكانى ۋەبەرھىنان و بازىگانى ۋەك پۇژەى ژۇرخان و نىشتەجىبوون، نەوت و گاز، پەيوەندى و بازىگانى دەرمان و جگەرە بە قازانجى چەند كەسىك لەناو ھۆزە دىيارىكراۋەكاندا دابەشكراۋە، كە دلسۇزىن بۇ حىزبە دەسەلتادارەكان، زىاترىش بۇ كۇنترۇلكردىن زۇرەى كارەكانى حكومەت. لە ئەنجامدا دېندەبىيەكى بەرفراوان تۇپى چاۋدېرىكردىن و لايەنگرىكردىن، لەنىو دەستەبۇزىرى سەرمايەدارى بىناىتراۋە، كە زالە بەسەر چالاكىيە ئابوورىيە سەرھەكىيەكاندا. ھەربۇيەش بەھا و نۇرمە عەشايەرىيە تەقلدىيەكان ئەخلاقى بازىگانى و ئازادى ۋەبەرھىنان و ئالۇگۇپى بازىگانى شىۋاندوۋە و متمانەى تاكەكەسى بە سىستەمى بازار كەمكردوۋەتەوہ و رىگروون لە گەشەپىدانى دامەزراۋەكانى ئازادى ئابوورى لە ھەرىمى كوردستان".

ئالزەوہە، نەخۇشپىيەكانى سىستەمىكى ئابوورى بەكاربەر دەردەكەۋىت، ھەروہا ھەولەكانى جىيەجىكردىن رىفۇرمى لاۋەكى ئابوورى لەجىياتى رىفۇرمى ئابوورى راستەقىنە جىيەجىدەكرىت و، لە ئەنجامدا دەسەلتاى ئابوورى و سىياسى دەخاتە دەست دەستەبۇزىرىكى دىيارىكراۋ، لەجىياتى رەخساندىن ھەلى كار و بازىگانى ئازاد كە لە ئەنجامدا خۇشگوزەرانى نوپ، كارسازى و پىشەى نوپ بۇ ھەموو كەسىك لە كۇمەلگەدا دابىن بكات.

لەرۋى رىژەى ھەلئاسان (بەرزبوۋنەۋەى نرڭ) ھەرىمى كوردستان بە بەرورد بە ۋلاتانى دراوسى و پىشكەوتوۋەكان لەمانگى نىسان 2022دا بەشىۋەبەكە كە لە ھەرىمى كوردستان 9% تىپەراندوۋە، لەكاتىكدا و لەھەمان مانگدا لە توركيا گەپشتوۋەتە 69.97% و لە ئەمىرىكا 8.3% بوۋە و پىشېبىندەكرىت بۇ ئەمسال لە عىراق 3.3% بىت. ھەروہا، لە 2021دا بەرزترىن رىژەى خەرجىيەكانى خىزان لە ھەرىمى كوردستان بۇ خواردەوہ كحولىيەكان و تووتن رۇپىشتوۋە. لەسەرەتاۋە تاۋەكو ئىستا، تەنبا نىزىكەى 50% داھاتى نەوت بۇ حكومەت گەراۋەتەوہ. بەرھەمى گەنم، كە بنەماى سەرەكى ئاسايشى خۇراكە ئەمسال بەك لەسەر شەشى 2019يە و نىۋەى پىداۋىستى گەنم بۇ ھەرىمى كوردستان پۇر دەكاتەوہ. كەمبوۋنەۋەى سەرچاۋەكانى ئاۋ و گۇرانكارىيەكانى كەشۋەوا دەركەوتوۋە و، دوو سالە بەتەۋاۋى كارىگەرىيەكانى دىارن و زىانى سەتان مىلۇن دۇلارى لە ھاۋنىشتامانىان داۋە.

لېزەدا، بە خىستەنرۋى زانىارى و ئامارە ئابوورىيەكانى ھەرىمى كوردستان ھەلۋەستە لەسەر رەھەندەكانى خەرجىيەكانى بەكاربەردن و ۋەبەرھىنان لە كەرتى گىشتى، ئاسايشى خۇراك و ئاستى بەرھەمھىنانى خۇراكە بنەپەتتەكان، رىژەى ھەلئاسان، ھىزى كار و دانىشتوۋان، خەرجىيەكانى خىزان، داھات و خەرجىيەكانى تاك سەرچاۋەبى نەوت لە ھەرىمى كوردستان و داھاتوۋى سەرچاۋە سىرووشىيەكان دەكەين، لەكۇتابىشدا ھىلە سەرھەكىيەكانى گواستەۋەى ئابوورى ھەرىمى كوردستان لە بەكاربەرەوہ بۇ بەرھەمھىنەر دەخەبنەرۋو.

## خەرجىيەكانى بەكاربەردن و ۋەبەرھىنان لە ھەرىمى كوردستان

داھاتى ھەرىمى كوردستان ۋەك داھاتى عىراق لە نەوتەۋە دىت، ھەربۇيەش ھەر بەرزى و نزمىيەك لە نەوتدا كار دەكاتە سەر كۆى داھاتى ھەرىمى كوردستان، ھەروہا خەرجىيەكانىشى بەھەمان شىۋەى عىراقى فیدرال، كە تەنبا بۇ موۋچە، بەپى بىلاۋكراۋەبەكى حكومەتى ھەرىمى كوردستان بۇ داھات و خەرجىيەكان، لە شەش مانگى بەكەمى 2021دا كۆى خەرجىيەكانى بە 702 مىلۇن دۇلار دانائە، كە بە تەنبا بۇ موۋچە 617 مىلۇن دۇلار بوۋە!، 60 مىلۇن دۇلار بۇ كارپىكردىن ۋەزارەتەكان و 25 مىلۇن دۇلار بۇ ۋەبەرھىنان بوۋە. لە بەرامبەردا داھاتى حكومەت لە ھەمان ماۋەدا 697 مىلۇن دۇلار بوۋە، كە 350 مىلۇن دۇلار لە نەوت، 195 مىلۇن دۇلار داھاتى نىۋوۋ و 17 مىلۇن دۇلار ھاۋكارى ھاۋپەيمانان و 135 مىلۇن لە بەغداۋە ھاتوۋە، كەۋاتە بە پارەكەى بەغداۋە مانگانە 5 مىلۇن دۇلار كورتھىنان ھەبە و بەبى بەغدا 140 مىلۇن دۇلار كورتھىنانى دەبىت [2].

خالىكى دىكە، داھاتى نىۋوۋى ھەرىمى كوردستان بەندە بە داھاتى نەوتەۋە، كاتىك نرڭى نەوت دادەبەزىت، ئەۋا داھاتى نىۋوۋ "نانەۋتى" زىاد دەكات، بەپىچەۋانەۋە، لەراستىشدا لەمەشدا ھاۋشىۋەى عىراق، لە ماۋەى دەبەى رابردوۋدا بەپى ئامارە فەرمىيەكان، خەرجىيە گىشتىيەكان و خەرجى بەكاربەردن لە ھەرىمى كوردستان زىادى كىردوۋە و بەشىۋەبەكە لە 71% بەرزبوۋەتەۋە بۇ 86.34%، ۋاتە بەپۇژەى 15.34% زىادىكرىدوۋە! لە بەرامبەردا خەرجىيەكانى ۋەبەرھىنان كەمىكرىدوۋە ۋەكو لە خىشتەى بەكەمدا ھاتوۋە.



تیبینی، \* ئەوه نیشانیدهات داتای دروست بەردهست نییه

\*\* ئەنیا شەش مانگی بەگەمی 2021

سەرچاوه: ئیندیكسی ئازادی ئابووری 2021، حکومهتی هەریمی کوردستان، وهزارەتی پلاندانان 2012، گروپی بانکی جیهانی 2016، تۆری میدیایی رووداو 2020، دەستکەوتەکانی کابینەیی نۆپەمی حکومهتی هەریمی کوردستان 2021

## هەلئاوسانی نرخ له هەریمی کوردستان بەرزتره له ئەمریکا

هەلئاوسان، پێوانەی کۆمەڵێک کال و خزمەتگوزاری له ماوهیەکی دیاریکراودا دەکات که چەند گران بووه، زۆریە جاریش له سالیکدا دیاری دەکریت [3]. بەپێی تراکەری فاینانشیال تایمز [4]، هەلئاوسانی نرخەکان بۆ کالاکان له زۆریە و لاناتان بەرزترین ئاستی له ماوهی یەک دەیهدا تۆمار دەکات، بەشێوهیەک له دواي جەنگی ئۆکرایناوه نرخى وزه و مادده خۆراکیهکان گران بووه و توانای کرپنی خێزانەکان له زۆریە و لاناتانی جیهان کەمبووه. هەروەها، تۆمارکردنی رێژەى بەرزى هەلئاوسان له هەندیک و لات بۆ پێش جەنگەکش دەگرێتەوه.

رێژەى هەلئاوسان یاخود بەرزبوونهوهی نرخەکان له هەریمی کوردستان ئەمسال ئاستیکی بن وینەى تۆمارکردوو، بەشێوهیەک له مانگی نیسان 2022دا [5] رێژەى نرخى بەکاربەر گەشتووته 109.03%، واته به بهراورد به سالی بنهپهتی بهرێژەى 9.03%، به 2021 بهرێژەى [6] 7.39%، بهراورد به 2020 بهرێژەى 10.43% نرخەکان بەرزبووهتهوه [7]. ئەگەر بهراوردیکیش بکەین به و لاناتانی دراوسى و و لاناتانی پێشکەوتوو، ئەوا جیاوازییەکی گەوره هەیه، بۆ نموونه رێژەى هەلئاوسان له تورکیا له مانگی نیسان گەشتووته 69.97%، که بەرزترین رێژەیه له دوو دەیهی رابردوودا [8]، هەروەها له ئەمریکا له مانگی نیسان 8.3% بووه که به ریکۆردیکی 40 سالی له بهرزى هەلئاوسان له ئەمریکا دادهنریت [9] و له عێراق بۆ 2022 بهپێی بانکی جیهانی پێشبیندهکریت 3.3% بیت [10]، کهواته جیاوازییەکی گەوره له هەلئاوسان له هەریمی کوردستان به بهراورد به عێراق و تورکیا و و لاناتانی دیکه هەیه. هەروەها، وهکو له گرافیکهکهدا دەردهکهوێت بەرزترین رێژەى هەلئاوسان لهسەر ئاستی پارێزگاکان له پارێزگای دهۆک و نزمترین ئاستی هەلئاوسانی نرخەکانیش لهسەر ئاستی پارێزگای سلیمانی بووه له چوار مانگی ئەمسالدا به بهراورد به چوار مانگی سن سالی کههێ دیکه.

گرافیک 1: رێژەى هەلئاوسانی چوار مانگی سهههتای 2022 به بهراورد به سن سالی رابردوو



هەریمی کوردستان له سالی 2012هوه رێژەى هەلئاوسان لهسەر ئاستی پارێزگاکان و مادده خۆراکیهکان دیاری دەکات، بهپێی دوايین راپۆرتی دهستهی ئامار، هۆکارهکانی بەرزبوونهوهی نرخەکان (نرخى بەکاربەر) رێژەى هەلئاوسان له نیسانی 2022دا به بهراورد به نیسانی 2021دا دهگەرێتەوه بۆ هەلئاوسان له نرخى خۆراک له چیشتهخانهکان بهرێژەى 13.3%، بهدوايدا کهههسته خزمەتگوزاریهکان بهرێژەى 12.7، پهیوهندییهکان بهرێژەى 12.1% و خواردن و خواردنهوه ناکحولیهکان بهرێژەى 10.1% هتد.

لهرووی سالیانهشوه، بهپێی راپۆرتی دهستهی ئاماری هەریمی کوردستان، نرخى بەکاربەر له 2021دا گەشتووته 103.5% و واته رێژەى هەلئاوسان بهرێژەى 3.5% به بهراورد به سالی بنهپهتی بهرزبوونهوهی تۆمارکردوو و هەروەها به بهراورد به 2020ی بهرێژەى 7.5% بهرزبوونهوهی بهخۆوه بینیوه وهکو له گرافیک 2دا هاتوو. لهسەر ئاستی پارێزگاکانیش له هەریمی کوردستان له 2021دا به بهراورد به 2020 بەرزترین ئاستی رێژەى هەلئاوسان له پارێزگای دهۆک بهرێژەى 8.2%، بهدوايدا له سلیمانی بهرێژەى 8% و ئینجا پارێزگای هەولێر بهرێژەى 7.8%.

گرافیک 2: رێژەى هەلئاوسانی سالیانه و لهسەر سالی بنهپهتی 2012 له هەریمی کوردستان له 2009 بۆ 2021.



سەرچاوه دهستهی ئاماری هەریمی کوردستان، راپۆرتی سالیانه 2021، سالی بنهپهتی بهراوردکردن، سالی 2012 که 100%.

## خەرجیەکانی خیزان لە ھەریمی کوردستان ؟

خەرجیەکانی خیزان یاخود مائەکان بریتیە لە تیچووی کۆتایی بەکاربردن لەلایەن خیزانەو ھە بۆ داڕێژکردنی پێداویستی رۆژانەیان ھەک خواردن، جلپۆرگ، خانووبەرە (کرێ)، گواستنەو، وزە و کەلوپەل و خزمەتگوزاری دیکە، کە ئەمەش بەشێوەیەکی ئاسایی نزیکە 60%ی بەرھەمی ناوۆی GDP پێکدەھێنێت و نیشانەریکی بنەرەتیە بۆ شیکردنەو ھە ئابووری، بەتایبەتیش خواست [11].

ھەریمی کوردستان خەرجیەکانی خیزانی بۆ سالی 2021 بۆاوردووەتە [12]، بەشێوەیەکی گرافیکی سێیەمەدا ھاتووە، ئەو ھە جینگە سەرئەسەر لەسەر ئاستی ھەریمی کوردستان و پارێزگاکانی ش خەرجیەکانی خیزان بۆ خواردنەو کھوولییەکان و تووتن بەرزترین ریزە ھە سەدی بە بەراورد بە 11 جۆری دیکە خەرجی تۆمار کردووە، لەسەر ئاستی ھەریمی کوردستان 10.3% و لەسەر ئاستی پارێزگای ھەولیر 11.4%، پارێزگای سلێمانی 9.1% و پارێزگای ھۆک 10.9%، لەکاتیگدا خواردن و خواردنەو ناکھوولییەکان لەسەر ھەریمی کوردستان 7.5% بوو ھەو سالی.

خەرجیەکانی خیزان بۆ چیشخانەکان لە 2021دا بە بەراورد بە جۆرە جیاوازیەکانی دیکە خیزان لە ھەریمی کوردستان نزمترین ریزە پێکھێناوە، بەشێوەیەکی لەسەر ئاستی ھەریمی کوردستان 6.7% بوو، لەسەر ئاستی پارێزگاکانی ش ھۆک نزمترین بە ریزە 5.2% و سلێمانی بە ریزە 7.2% بەرزترین. بروانە گرافیکی 3 بۆ تەواوی جۆرە جیاوازیەکانی خیزان لە ھەریمی کوردستان.

گرافیکی 3: خەرجیەکانی خیزان لە 2021 لەسەر ئاستی پارێزگاکان و ھەریمی کوردستان



## داھاتووی دانیشتووان؛ گەشەکردنیکی ھیواش لەناوۆ و ھاتنیکی بەلێشاو لە

### نیوہەرپاست و باشووری عێراقوہ

بەپێی ئامارەکانی دەستە ئاماری ھەریمی کوردستان [13] ریزە زیادبوونی دانیشتووان لە ھەریمی کوردستان کەمترە لە تەواوی پارێزگاکانی دیکە عێراق، بەلام لەرووی دانیشتووانوہ ریزە دانیشتووانی ھەریمی کوردستان لە عێراق لە ماوہی نیو سەدە رابردوودا زیادیکردوہ، بەشێوەیەکی لە کۆی دانیشتووانی عێراق لە 1965دا دانیشتووانی ھەریمی کوردستان ریزە 11.3% بوو، بەلام لە 2020دا گەشەتووە ریزە 15.3%، واتە بە ریزە 4% زیادیکردوہ.

ئێستا گورپانکارییە ژینگەییەکان و گورپانکارییە ئابوورییەکان و ھیزی کار بەشێوەیەکی کەوا چاوہرواندەکریت گورپانکاری خیرا لە دیموگرافیای دانیشتووان لە شارە گەورەکان و، بەتایبەتیش لە سەنتەری شارەکان رووبدات، ئەگەر دوو بۆ سە دەییەکی پێش ئێستا نیشەجیبوونی عەرەب لەنیو خاکی باشووری کوردستان بە تەعریب لە قەلەمدراوہ، بەلام ئێستا نەک دەتوانن نیشەجیبین بگرە لەرووی مولکیشەوہ بەناویان دەکریت، ھەریوہش چاوہرواندەکریت بەھۆی دۆخی عێراق و جیاوازی رەوشی سەنتەری شارە گەورەکانی ھەریمی کوردستان ژمارە ئێوانە لە نیوہەرپاست و باشووری عێراقوہ دین لە ھەریمی کوردستان نیشەجیبین روو لە زیادبوون بیت.

خالیکی دیکەش، بۆبوونەو ھە بیکاری و ھەزاری لە نیوہەرپاست و باشووری عێراقوہ، کە بەپێی ئامارە فەرمییەکان گەشەتووەتە چارەکی ژمارە دانیشتووان، واتە لە ھەر چوار عێراقییەکی بەکیان بیکار و ھەزارە! لیرەوہ مەترسییەکانی ھیواش گەشەکردنی نۆخوویی و خیرا گەشەکردنی دانیشتووانی دیکە عێراق سەرھەلەدات، چونکە کاریگەرییەکی خیرا دەخاتە سەر شانی حکومەت و سەرچاوہ سرووشتییەکان، لەکاتیگدا رەوشی خزمەتگوزارییەکان و گوشارەکان بۆ سەرچاوہ سرووشتییەکان لە ھەریمی کوردستان چ ئاو بیت یاخود چ وزە بیت دیارە.

خشتە 2: ژمارە و ریزە دانیشتووانی ھەریمی کوردستان لە عێراق





## گۆرانکارییەکانی کەشووھەوا و لێکھوتە ئابوورییەکانی

بەپێی لێکۆڵینەوەیەکی پەیمانگەیی رێ سوپس [18]، ئابووری جیھان لەوانە بە بەرپۆشە 10% لە کۆی بەھا ئابوورییەکی لە دەستدات تاوەکو 2050 بەھۆی گۆرانکارییەکانی کەشووھەوا. ھەرۆھەا لە لێکۆڵینەوەکەدا ئاماژە بە ھۆکراوە کەوا گەورەترین کاریگەری گۆرانکاری کەشووھەوا ئەوەیە کە دەتوانێت 18% ی گەشەیی بەرھەمی ناوچۆیی GDP لە ئابووری جیھان تاوەکو سالی 2050 بھێنێت، ئەگەر پلەیی گەرمی جیھان بە 3.2 پلەیی سیلیزی بەرزبێت.

لێکھوتەکانی گۆرانکارییەکانی کەشووھەوا لە ھەرئێمی کوردستان دەرکەوتوو و بەشێوەیەکی لە شێوەکان کاریگەری گەورەیی لەسەر ئاسایشی خۆراک، بۆشایی خێزانەکان و زیانە گیانی و ماددییەکان ھەبوو. لە 2021 دا و بەتەنیا لە ھەولێر دوو رووداوی گەورەیی لافاو لە 30 تشرینی یەکەم و 17 ی کانوونی یەکەمدا روویدا، جگە لە زیانە ماددییەکان کە دەیان ملیۆن دۆلار بوو، 8 کەس بەھۆی لافاو کەوا گیانی لە دەستدا [19]! لە راستیدا چەند جارێکی دیکە و لە چەند ناوچە و شوێنێکی دیکە لافاو بووھۆی زیانی ئابووری گەورە.

ئێستاش بەھۆی گرتنەوێ سەرچاوە ئابووییەکان کە دەژێنن نۆو خاکی ھەرئێمی کوردستان و عێراق، ئاسایشی ئاو کەوتوو تە بەر مەترسییەکی گەورە و ھاوولاتیان لەبەر نەبوونی ئاو، لە شار و شارۆچکەکان خۆپیشاندان دەکەن. وەکو لە خشتەیی 5 دا ھاتوو، پێنج رووبار و لق لە ھەرئێمی کوردستان دا ھەن، کە ئاوی سالیانی 29.2 [20] ملیار سێجایە، کە ھەموو رووبار و لقا کانییش بە نزیکەیی رێژەیی نیوێ زیاتری ئەو بۆ ئاو پەشت بە دەرھۆ دەبەستێت.

لە راستیدا، داھێنکردنی ئاسایشی ئاو، دەتوانێت رۆژێکی گەورە لە گەشەکردنی ئابوورییەکی بەرھەوام دا بھێنێت [21]، ھەر بۆیەش بۆ نموونە لەسەر بنەمای شیکردنەوێ زانستی کە لە لایەن کلاودیاد سادووف سەبارەت پەییەندی گەشەیی ئابووری و وشکەسالی کردوویەتی دەرکەوتوو لە بەرازیل کە مەکرندەوێ کاریگەرییەکانی وشکەسالی دەبێتەھۆی بەرزبوونەوێ گەشەیی بەرھەمی ناوچۆیی تاک بە رێژەیی 7% [22].

خشتەیی 5: سەرچاوە ئابووییەکانی ھەرئێمی کوردستان



سەرچاوە: دەستەیی ناماری ھەرئێمی کوردستان، پوختەیی ناماری سەرچاوە ئابووییەکان 2019.

ھەرۆھەا بەھۆی وشکەسالی و کەمیوونی وەرزێ باران بارین لە ھەرئێمی کوردستان بەرھەمی کشتوکاری بۆ یەکی لەسەر شەش دا بەزیو، کەواتە لێکھوتە ئابوورییەکانی گۆرانکاری کەشووھەوا لە ھەرئێمی کوردستان بەرپوونی دەرکەوتوون. ھەرۆھەا، وەک لە گرافیکی 4 دا ھاتوو، ژمارەیی ئەو بیرانەیی بۆ مەبەستی خواردنەوێ لە پارێزگاکان و ھەرئێمی کوردستان ھەلکەنراوە روو لە زیادبوون بوو، ئێستا بەشێوەیەکی لە 2019 کۆی بیرەکان گەبشتوو تە زیاتر لە 12 ھەزار، ئەمە لە کاتیگدا ژمارەیی بیرە نایاساییەکان دوو ھێندەیی ئەو ژمارەیی [23]!

لە ماوێ رابردووشدا بەھۆی کەمیوونی ئاوی داھێنکراو، ژمارەیی بیرەکان چ بۆ مەبەستی ئاوی خواردنەوێ، کشتوکاری و پڕۆژە پێشەسازییەکان بێت زیادیکردوو بەشێوەیەکی لە 2013 دا لە ھەرئێمی کوردستان ژمارەیی بیرەکان بۆ ئاوی خواردنەوێ 10958 بیرە، بەلأم لە 2019 دا گەبشتوو تە 12266 بیر، ئەمە جگە لە بیرە نایاساییەکان. ھەر بۆیەش رێکخستنەوێ سەرچاوە ئابووییەکان و پێداچوونەوێ بە داھاتی ئاوی سالیانە و پێداویستییەکان و رێکخستنەوێ سامانی ئاو لە ھەرئێمی کوردستان، دەتوانێت ئاسایشی ئاو داھین بکریت و لەو رێگەییەوێ ئاسایشی خۆراک بە بووژاندنەوێ کەرتی کشتوکاری و رەخساندنی کار پەرزەستبێت.

گرافیکی 4: ژمارەیی بیرەکانی ئاوی خواردنەوێ، کشتوکاری و پڕۆژە بازراگاییەکان لە 2013، 2016 و 2019 دا



# داهاتووی نهوت؛ لیکهوتهکانی پشتبهنستن به تاک سهراچاوهی داهاات له ههریمی کوردستان

به پئی راپورتی وهزارهتی سامانه سرووشتیهکان لهبارهی داهاات و خهرجیهکانی نهوتهوه که له 2007وه تاوهکو 2021که لهلایهن دیلویت خراوتههروو، بهردهوام نیوهی داهااتی نهوتی بو حکومهتی ههریمی کوردستان گهراوتهوه وهکو له گرافیکی 5دا دردهکهویت. ههروهه، داهااتی نهوتی ههئاردهکراو له 2007دا 0.29میلیار دۆلار بووه و له 2021دا گهیشتهوهته 8.97میلیار دۆلار، بهههمان شیوهش له 2017دا داهااتی حکومهتی ههریمی کوردستان له نهوتی ههئاردهکراو 0.030میلیار دۆلار بووه و له 2021دا بهرزبووهتهوه بو 3.17میلیار دۆلار.

به پئی راپورتهکانی حکومهتی ههریمی کوردستان، داهااتی نهوت راستهوخو بو دابینکردنی مووچهی فهزمانبهراان تهرخان دهکریت، که ئەمەش له زانستی ئابووری یاخود ئیداره‌دانی سهراچاوه سرووشتیهکان به "نهفرهتی سهراچاوه" Resource Curse ناو دهبریت، چونکه داهااتی سهراچاوه سرووشتیهکان "نهوت و گاز" ده‌بیت بو پرۆژهکانی وه‌به‌رهینان بیت. ههروهه، خه‌زاله عه‌بدوللا له کتییی "دیزاین و به‌هیزکردنی توانای دامه‌زراوه‌یی بو حکومرانی سامانی نهوت و گاز: که‌یسی ههریمی کوردستان" له لاپه‌ره 33 و 83دا ئاماژه به‌وه ده‌کات، که چون داهااتی پیشه‌سازی نهوت و گاز بووه‌ته‌هۆی که‌مبوونه‌وهی سه‌رمایه‌ی ده‌ولت و وه‌به‌رهینان له ده‌ره‌وه‌ی که‌رته‌کانی دیکه‌دا و له که‌یسی ههریمی کوردستان چون ئەزموونی ئازهرایجان و نایجیریا دووباره ده‌بیته‌وه له‌جیاتی ئەوه‌ی په‌په‌وه‌ی مۆدیلی نه‌رویز له ئیداره‌دانی نهوت و سه‌راچاوه سرووشتیهکان دا بکریت.

له‌پاستیدا، بریاری ده‌ستپێکردنی پیشه‌سازی نهوت و گاز له ههریمی کوردستان و هااتی کۆمپانیا نیوده‌وله‌تییه‌کانی بواری نهوت توانی ده‌رگابه‌کی نوێی ئابووری به‌په‌وه‌ی ههریمی کوردستان بکاته‌وه، به‌لام پشتبهنستن حکومهتی ههریمی کوردستان و به‌ستنه‌وه‌ی کۆی داهااتی حکومهت به نهوتهوه، یاخود تاک سهراچاوه‌یی داهاات، مه‌ترسییه‌کانی ئەم ئابوورییه‌ی زیاتر کردوه. چونکه گورانه‌کاریه‌کان له‌ نرخه‌ی نهوت و گورانه‌کاریه‌ی جیوه‌پۆله‌تیکییه‌کان و پابه‌ندییه‌کانی که‌شوه‌هوا له داهااتوودا، له‌وانه‌یه داهااتی نهوت سنووردار بکات، که ئەوکات ئەو داهااته‌ش که ئیستا نیوه‌یی ده‌گه‌رته‌وه، ده‌ستنه‌که‌ویت.

گرافیکی 5: بری داهااتی نهوتی ههئارده‌کراو و داهااتی گه‌راوه بو حکومهتی ههریمی کوردستان 2003-2021



سه‌راچاوه: راپورتی دیلویت، راپورتی وهزارهتی سامانه سرووشتیهکان، راپورتی میس

تییینی، سالی 2015 و 2016، داهااتی حکومهتی ههریمی کوردستان له نهوتی ههئارده‌کراوی تیدا نییه

## کۆتایی

پشیه‌ستن به کالای هاوردده‌کراو، هه‌لئاوسانی ئابووری، تاک سهراچاوه‌یی داهاات و گورانه‌کاریه‌کانی که‌شوه‌هوا و گه‌شه‌کردنی خیرای دانیشته‌ووان، ئەوه ده‌خوازیت ههریمی کوردستان پیداجوونه‌وه‌یه‌کی خیرا به ئابوورییه‌که‌یدا بکات و پیناسه‌یه‌کی دیاریکراو به ئابووری ههریمی کوردستان بدات که بی‌گوازته‌وه بو قوناخیکی نوێ [24]، که توانای به‌رگه‌گرتنی گورانه‌کاریه‌کان و هۆکاره‌ نیوخۆیی و ده‌ره‌کییه‌کانی هه‌بیت.

له‌پاستیدا، ئیستا ناتوانین هیچ جۆره مۆدیلیکی ئابووری به‌سه‌ر ههریمی کوردستان دا به‌سپینن، ئەویش به‌هۆی ئەو تیکه‌لی و ئالۆزییه‌ی له‌ سیستمه‌که‌دا په‌په‌وه‌ ده‌کریت. هه‌رچه‌نده ئاماژه به‌ بازاری ئازاد ده‌کریت، به‌لام که‌رت و جه‌مسره‌ گرنه‌گه‌کانی ئابووری که‌وتوونه‌ته‌ ژیر هه‌ژموونی مونوپۆلیکی ته‌واوه‌وه، که له ئیندیکیسی ئازادی ئابووری په‌یمانگه‌ی فره‌یزه‌ر و کاتو له‌بارهی ههریمی کوردستان ها‌تووه: " ههریمی کوردستان سیستمیکی ناوه‌ندی بو په‌رپه‌وه‌ی ئابووری په‌په‌وه‌ ده‌کات و خه‌رجی گشتی بو به‌دییه‌نانی به‌رژه‌وه‌ندییه‌ سیاسییه‌کانی حیزبه‌کانی ده‌سه‌لاتدار به‌کاردینیت، هه‌روه‌ها حیزبه ده‌سه‌لاتداره‌کان به‌شیوه‌یه‌کی زۆر ده‌ستپه‌ردان له دامه‌زراوه‌ حکومی، ئابووری و کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا ده‌که‌ن."

## ههنگاه سه‌ره‌تاییه‌کان بۆ گواستنه‌وه له به‌کاربه‌روهه بۆ به‌ره‌مه‌ئینان [25]

- پشٹیوانیکردنی جووتیار و هه‌لمه‌تی هۆشیاری نه‌ته‌وه‌یی بۆ به‌ره‌مه‌ی نۆخۆیی.
- پالپشتی جووتیار و دابینکردنی خزمه‌تگوزارییه سه‌ره‌تاییه‌کان.
- هه‌ولدان بۆ پالپشتیکردنی بازگانی بچووک و ده‌ستگیرۆیی گه‌نجان له قه‌زا و ناحیه‌کان له ده‌ره‌وه‌ی شاره‌ گه‌وره‌کان.
- پینشخستنی سیستمی باج بۆ به‌دیجیتالکردنی سیستمی باج له هه‌ریمی کوردستان.
- ریکخستنه‌وه‌ی خه‌رجی و داها‌تی نه‌وت و کۆکردنه‌وه‌ی له سن‌دوو‌قی تایبه‌ت دا.
- پینداچوونه‌وه‌ی به‌ خه‌رجیه‌کانی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان وه‌ک له راپۆرت‌ه‌کانی چاکسازی دا هاتووه، بۆ نموونه راپۆرتی سییه‌م که هه‌شتا که‌یسی 354 وه‌زیر، راپۆزگار و به‌رپۆه‌به‌ری گشتی هتد به‌کلانه‌بووه‌ته‌وه.
- ریکخستنه‌وه‌ی دامه‌زراره‌کان له‌سه‌ر بنه‌مای کارکردن و راپه‌پاندنی خزمه‌تگوزاری هاوولاتیان له هه‌ریمی کوردستان.
- درپۆه‌دان به‌ راهیانی کارمه‌ندانی که‌رتی گشتی له راپه‌پاندن و جیه‌جیکردنی ئه‌رکه‌کانیان به‌شێوه‌یه‌کی زانستی نوێ.
- دابینکردنی ته‌کنه‌لۆژیای زانیاری و دانانی داتا‌به‌یسی نیشتمانی بۆ بواره‌ جیاوازه‌کان و به‌سنتنه‌وه‌ی به‌یه‌که‌وه‌ بۆ راپه‌پاندنی کاره‌کان.
- پینداچوونه‌وه‌ی به‌ نیشته‌جیوونی دانیشتوانی نۆه‌پاست و باشووری عێراق له هه‌ریمی کوردستان.
- هه‌ولدان بۆ کارکردن له‌گه‌ل دامه‌زراره‌ جیهانییه‌کان بۆ بنیاتنانی سیستمی ئه‌لیکترۆنی.
- فره‌جۆرکردنی ئابووری به‌ گرنگیدان به‌ کشتوکا‌ل و به‌ره‌مه‌ پینشه‌سازییه‌کان و گه‌شتیاری له هه‌ریمی کوردستان.

له‌سه‌روو هه‌موو ئه‌مانه‌وه بنیاتنانی حکومه‌تیکی دیجیتالی په‌گرتوو که فه‌رمانگه‌ و وه‌زاره‌ته‌کان به‌یه‌که‌وه به‌سنتیه‌وه، هه‌روه‌ها هه‌ولیدریت بۆ په‌کخستنی تواناکان و دانانی کات بۆ جیه‌جیکردنی بپاره‌ چاکسازییه‌کان و کارکردن به‌په‌کخستنی ئاماره‌کان و دانانی سیستمی ئه‌لیکترۆنی به‌تایبه‌تیش له‌بۆاری ئابووری و بازگانی به‌مه‌به‌ستی ده‌ستخستنی داتا‌یه‌کی دروست که بتوانریت نیشانه سه‌ره‌کییه‌کانی ئابووری هه‌ریمی کوردستان بزانی‌ت و نه‌خشه‌ ریگی دابینکردنی ئاسایشی خوراک، ئاسایشی ئابووری و ره‌خساندنی کار و خۆشگوزهرانی هاوولاتیان له هه‌ریمی کوردستان دیاری بکات.

له‌کۆتاییدا، ئه‌گه‌ر گۆرناکاری له سیستمی نهم ئابوورییه‌دا نه‌که‌ین، ئه‌وا ئه‌و په‌له‌یه‌ی ئه‌مسال له‌رێزبه‌ندی ئابووری جیهان که 5.15 بووه، له‌روه‌کانی قه‌باره‌ی حکومه‌ت، سیستمی یاسایی و مافی خه‌لک، پاره، ئازادی بازگانی نیوده‌وه‌له‌تی و ریساکان، ئه‌وا بۆ سالی داها‌توو نمره‌که خراپتر ده‌بیت و ره‌وشی ئابووریش خراپتر.

### سه‌رچاوه‌کان

Auzer, khazal Abdullah. *Institutional Design and Capacity to enhance effective Governance of Oil and Gas Wealth: the case of Kurdistan region*. Singapore: Springer, 2017

Government, Ministry of natural Resource Kurdistan regional. *Financial Report 2007-2013*. Annual Report, Erbil: MNR, 2007.

زانیاری، حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان - ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران / فه‌رمانگه‌ی میدیا و. *ده‌ستکه‌وته‌کانی کابینه‌ی نۆیه‌می حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان بۆ به‌هه‌یزبوونی پینگه‌ی هه‌ریمی کوردستان له ئه‌نجومه‌نی نوێه‌ران هه‌موومان ده‌نگ ده‌ده‌ین*. هه‌ولێر: فه‌رمانگه‌ی میدیا و زانیاری، 2021.

کوردستان، ده‌سته‌ی ئاماری هه‌ریمی کوردستان / وه‌زاره‌تی پلاندانانی حکومه‌تی هه‌ریمی. *ئاماره‌ی پیاو‌نه‌یی*. ئاپار 2021. <https://krso.gov.krd/ku/statistics/%DA%98%D9%85%D8%A7%D8%B1%D9%87-%D9%89-%D9%BE%DB%8E%D9%88%D8%A7%D9%86%D9%87-%D9%8A%D9%89> (accessed 14, 2022).

James D. Gwartney, Robert A. Lawson, Joshua C. Hall, Ryan H. Murphy, Justin T. Callais, Rosemarie Fike, Vincent Geloso, Nijdar S. Khalid, Fred McMahon, & Martin van Staden. *ECONOMIC FREEDOM OF THE WORLD*. 09 17, 2021. *ECONOMIC FREEDOM OF THE WORLD* (accessed 09 18, 2021).

Khalid, Nijdar S. The State of the Institutions of Economic Freedom in the Kurdistan Region of Iraq. Annual, Vancouver: Fraser Institute, 2021

فوتنۆت

<https://www.fraserinstitute.org/sites/default/files/economic-freedom-of-the-world-2021.pdf> [1]

<https://govkrd.b-cdn.net/books/The%20Go> [2]

<https://www.ft.com/content/088d3368-bb8b-4ff3-9df7-a7680d4d81b2> [4]

[/https://krso.gov.krd/content/upload/1](https://krso.gov.krd/content/upload/1) [5]

[6]

<https://www.imf.org/external/pubs/ft/fandd/basics/30-inflation.htm#:~:text=Inflation%20is%20the%20rate%20of,of%20iving%20in%20a%20country>

<https://krso.gov.krd/content/upload/1/root/25.pdf> [7]

[/https://www.reuters.com/world/middle-east/turkeys-inflation-surges-20-year-high-70-april-2022-05-05](https://www.reuters.com/world/middle-east/turkeys-inflation-surges-20-year-high-70-april-2022-05-05) [8]

<https://www.cnbc.com/2022/05/11/cpi-april-2022.html> [9]

[10]

<https://thedocs.worldbank.org/en/doc/6840d5f4a3abb3ebfd58e0c108eb9979-0280012022/original/6-mpo-sm22-iraq-irq-kcm3.pdf>

<https://data.oecd.org/hha/household-spending.htm> [11]

<https://krso.gov.krd/ku/statist> [12]

[13]

<https://krso.gov.krd/content/upload/1/root/kurdistan-population-analysis-report-kurdish-v6-final-corrected-29052022.pdf>

[/https://krso.gov.krd/content/upload/1/root](https://krso.gov.krd/content/upload/1/root) [14]

<https://gov.krd/dmi/activities/news-and-press-releases/2022/june> [15]

<https://www.rudaw.net/sorani/business/04032019> [16]

<https://www.rudaw.net/sorani/business/180520221> [17]

[18]

<https://www.swissre.com/dam/jcr:e73ee7c3-7f83-4c17-a2b8-8ef23a8d3312/swiss-re-institute-expertise-publication-economics-of-climate-change.pdf>

<https://www.rudaw.net/sorani/kurdistan/17122021> [19]

[/https://krso.gov.krd/content/upload](https://krso.gov.krd/content/upload) [20]

<https://www.oecd.org/environment/resources/Water-Growth-and-Finance-policy-perspectives.pdf> [21]

[/https://www.newsecuritybeat.org/2015/08/research-links-water-security-economic-growth](https://www.newsecuritybeat.org/2015/08/research-links-water-security-economic-growth) [22]

<https://www.rudaw.net/sorani/business/09052016> [23]

[https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/@dgreports/@dcomm/@publ/documents/publication/wcms\\_242878.pdf](https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/@dgreports/@dcomm/@publ/documents/publication/wcms_242878.pdf) [24]

[25]

<https://www.brookings.edu/blog/future-development/2019/02/20/4-lessons-for-developing-countries-from-advanced-economies-past>